

#### ملنتور بولوه بيار دري ربوغ (27 November 2020M/ 11 Rabi'ulakhir 1442H)

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيْ أَمَرَنا أَنْ نُصْلِحَ مَعِيْشَتَنَا لِنَيْلِ النَّجَاحِ وَالسَّعَادَةِ. أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَشَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ لَا نَبَىَّ بَعْدَهُ.

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِيْنَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اِتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِيْ كِتَابِهِ الْكَرِيمْ: بَعْدَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ،

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسلِمُونَ ۞ آل عمران

#### سيدڠ جمعة يڠ درحمتي اللَّه،

قد هاري جمعة يغ بركة اين، ساي برقسان كقد ديري ساي دان سموا جماعه تتامو الله. ماريله سام٢ كيت منيغكتكن كتقواءن كيت كقد الله سبحان وتعالى دغن برسوغكوه٢ ملقساناكن سكالا قرينتهن دان منيغكلكن سكالا

لارغنن. موده- مودهن كيت منجادي اومت يغ ترباءيق، اومت چونتوه دان اومت يغ ممڤروليهي كبهاكياءن ددنيا دان دأخيرة. منبر ڤد هاري اين اكن مپمڤايكن خطبة برتاجوق ملنتور بولوه بيار دري ربوغ.

#### سيدغ جمعة يغ دملياكن،

هاري اين، مسئله سوسيال دان ڤپالهڬوناءن داده ماسيه لاڬي منجادي مسئله اوتام يڠ ملندا ڬولوڠن مودا. مسئله سوسيال سڤرتي ڬڠستريزم (Gangsterisme)، برخَلْوَةْ، لاري دري رومه، ڤلاچورن دان جودي أتس تاليان كرڤ كالي منجادي تاجوق بريتا.

ایسو داده میثلث تله لاما دبینچغکن. برمولا تاهون 1952 لائی، کراجاءن ملیسیا تله قون مغاداکن اوسها اول اونتوق مناغنی ایسو این ملالوءی تیندقن اوندغ۲ دغن مغواتکواسکن اکتا داده بربهای 1952. قد تاهون 1983، ایکورن مسئله داده یغ سماکین مرونچیغ، کراجاءن تله قون مغیشتهارکن داده سباکای موسوه نومبور ساتو نکارا. نامون بکیتو، هاری این تاهون 2020، مسئله این بلوم جوك داقت دتاغنی سقنوهن.

ستاتیستیك یغ دكلواركن اولیه اكینسي انتي داده كبغساءن (AADK) منونجوقكن قد تاهون 2019 سراماي 20,157 قناكیه داده دكسن، سباپق 17,439 مروقاكن قناكیه داده بارو مانكالا سلبیهن اداله قناكیه داده برولغ.

دري سكي كاتكوري عمور، سباپق 15,033 اداله دري كولوغن بليا يغ برأمور سكيتر 39 - 19 تاهون مانكالا 4,693 اداله دري كولوغن ديواس يغ برومور 40 تاهون كأتس. سباپق 431 ڤناكيه ڤولا دكسن دالم كالغن رماج بروسيا 18-13 تاهون.

#### سيدڠ جمعة يڠ درحمتي اللَّه،

كلوارك مروفاكن تمقت فرتام اونتوق انق٢مندافتكن ديديقن اول. دري كلواركاله اكن تربنتوقث نيلاي، سيكڤ دان تيڠكه لاكو انق٢ سبلوم ديري مريك دچورق سمولا اوليه اورڠ لاين سڤرتي كُورو، راكن سبايا، ميديا سوسيال دان سباكايث.

نامون بكيتو، دغن چابرن كهيدوڤن ماس كيني، ايبو باڤ ترڤقسا مغهابيسكن ماس لبيه لاما د لوار رومه اونتوق منچاري رزقي باكي ممنوهي كڤرلوان هيدوڤ بربنديڠ ملواڠكن ماس برسام كلوارك.

كأداءن اين مپببكن وجودث باپق رواغ كوسوغ دالم هوبوغن كلوارك. جك تيدق دايسي دغن اكتيونيي برفاءيده، مك انق٢ يڠ بلوم ماتڠ اين اكن مڠيسيث دڠن ڤلباكاي اكتيونيي يڠ سيا٢ سڤرتي مليڤق برسام راكن سبايا، برماءين ڤرماءين كاجيت (gajet) تنڤا باتسن وقتو، منچوبا اكسي بهاي دان

سباكاين. تنقا فغاواسن دان فمنتاون يغ رافي، اكتيويتي سفرتي اين بوليه منجوروس انق٢ كفد تيغكه لاكو نيكاتيف ايايت كجالا سوسيال دان فپالهكوناءن داده.

### سيدڠ جمعة يڠ درحمتي الله سكالين،

اونتوق ممبنتوق انق۲ منجادي انق يغ صالح دان تيدق ترليبت دغن كجالا سوسيال، ايبو باق قرلو مغنل قستي فكتور قليندوغ دان فكتور ريسيكو. سماكين باپق فكتور قليندوغ يغ دميليكي اوليه انق۲، سماكين تيغكي كاوڤاياءنن اونتوق مغهادڤي چابرن هيدوڤ دان منچكهن درڤد ترليبت دغن كجالا سوسيال دان داده. سباليقن، سماكين تيغكي فكتور ريسيكو يغ دهادڤي اوليه انق۲ ڤولا، سماكين تيغكي جوك كموڠكينن مريك ترليبت دغن كجالا سوسيال دان داده.

دالم كونتيك س كلوارك، فكتور ڤليندوغ اياله چيري٢ اتاو كاداءن يغ اد دالم كلوارك يغ دافت ممبنتو سساورغ برداي تيندق ترهادڤ چابرن هيدوڤ سڤرتي هوبوغن باءيق سسام اهلي كلوارك، كاي كايبوباڤان ڤوسيتيف، سوكوغن ترهادڤ ڤنديديقن انق٢ دان سباكايث.

مانكالا فكتور ريسيكو قولا اداله چيري٢ اتاو كاداءن يغ اد دالم كلوارك يغ بوليه منيغكتكن كموغكين سساورغ ترقغاروه دغن كجالا٢ نيكاتيف سفري مسئله فغوروسن كلوارك، كونفليك سسام اهلي كلوارك أتاو ترداقت اهلي كلوارك يغ توروت ترليبت دغن كجالا نيكاتيف دان سباكاين. فرمان الله سبحان وتعالى دالم سورة التحريم، ايات 6:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوٓاْ أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ ٱللَّهَ مَآ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۞

مقصودن: "وهاي اورغ٢ يغ برايمان، ڤليهاراله ديري كامو دان كلوارك كامو دري اڤي نراك يغ باهن بكرڻ اداله ماءنسي دان باتو; نراك ايت دجاك اوليه ملائكة٢ يغ كاسر، كراس لاينن، دان تيدق مندرهاكإي الله ترهادڤ اڤ يغ دڤرينتهكن كڤد مريك دان مريك ڤولا تتڤ ملاكوكن سكالا يغ دڤرينتهكن".

### سيدڠ جمعة يڠ دملياكن الله سكالين،

باني ممستيكن انق٢ داڤت دبسركن دڠن باءيق دان تيدق ترڤڠاروه دڠن تيڠكه لاكو نيڬاتيف، ايبو باڤ هاروسله منجادي واتق ڤنتيڠ سباڬاي موديل كڤد انق٢. بيناله كلوارك ڤريهاتين يڠ ڤنوه نيلاي كاسيه سايڠ دان تڠڬوڠجواب.

دسمڤیڠ ایت، ایبو باڤ هاروسله منَفْقَهٔکَنْ انق۲ دڠن رزقی یڠ حلال لائی بَرکَهٔ، ممبری ڤندیدیقن سواجرث ، مڠوروس سکالا کڤرلوان هیدوڤ، ممبیمبیڠ مریك دڠن اخلاق ترڤوجی دان سیکڤ ملیا سرتا مملیهارا دان منجاوهکن مریك دری ڤرکارا۲ نیکاتیف.

ماريله كيت رنوغي سبواه حديث درڤد ابو هريرة رضي اللَّه عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

دِيْنَارُ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ وَدِيْنَارُ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِيْنَارُ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِيْنِ وَدِيْنَارُ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ، أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ

مقصودن: "ساتو دیناریغ اغکاو بلنجاکن دجالن الله سبحانه وتعالی، ساتو دیناریغ اغکاو دیناریغ اغکاو دیناریغ اغکاو کلوارکن اونتوق ممبیبسکن همبا، ساتو دیناریغ اغکاو صدقهکن کفد سأورغ میسکین دان ساتو دیناریغ اغکاو نفقهکن کلوارکامو، مك یغ قالیغ بسر قاهالان اداله ساتو دیناریغ اغکاو نفقهکن اونتوق کلوارکامو."

﴿رواية مسلم﴾

مسلمين يغ دكاسيهي الله،

اونتوق ممبیمبیغ دان مندیدیق انق۲، کیت تیدق بولیه ترلالو برتکس اتاو ترلالو برتکس اتاو ترلالو برلمبوت. دسینی، منبر ایغین ممبریکن ببراف تیکنیك دان قاعده یغ بتول دان موده اونتوق مندمقیغی انق۲ رماج:

قرتام: امبیل برت دان بري قرهاتین ترهادف کفرلوان انق۲ دري سکي فیزیکل، ایموسي دان قسیکولوکي (psikologi).

كدوا: لواغكن ماس اونتوق انق٢ والاو سيسيبوق مان كيت دغن اوروسن كرجا. چاريله ماس اونتوق ملاكوكن اكتيويتي برسام، بربوال٢ برسام مريك، ممبري تونجوق اجر دان سباكايث.

كتيك: قانتاوله اكتيويتي هارين مريك كران بيمبغ صفة ايغين منچوبا رماج اكن مپببكن مريك ملاكوكن اكتيويتي يغ ساله.

كأمفت: جاديله كاون كفد مريك ايايت سريغ برسام مريك دساعت مريك كمبيرا اتاو سديه، لاينله دغن باءيق لواهن هاتي مريك دان چريتا يغ مريك كوغسيكن.

كليم: تيدق ترلالو مغوغكوغ مريك، سباليقن بريله مريك سديكيت كبيبسن نامون تركاول اكر دافت ملاتيه كيقينن ديري مريك.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

# وَٱعۡلَمُواْ أَنَّمَاۤ أَمۡوَالُكُمْ وَأُولَادُكُمْ فِتُنَةُ وَأَنَّ ٱللَّهَ عِندَهُ ٓ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۞

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِى وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّى وَمِنْكُم تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ. أَقُوْلُ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّى وَمِنْكُم تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، قَالْمُظْمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ.



#### خطبه كدوا (بولن نوويمبر 2020)

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَهْدِيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوْدُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوْرِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلاَ هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَن لاَّ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِيْنَ بإحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ! اِتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

## سيدڠ جمعة يڠ درحمتي اللَّه،

ساي برقسن كڤد توان٢ دان ديري ساي سنديري، سوڤاي برتقوى كڤد اللَّه سبحانه وتعالى دڠن مماتوهي سكالا ڤرينتهڻ دان منجاءوهي سكالا لارڠنڻ.

قد ساعت یغ قنوه بَرَكَةُ این، ماریله کیت لفظکن کلمة الحَمْدُلِلَه. کیت قنجتکن ستیغکی-تیغکی کشوکورن اتس سکالا نعمت کورنیاءنن ترماسوقله هرتا-بندا یغ دکورنیاکن اللَّه سبحانه وتعالی. دسمقیغ ایت، ماریله کیت

ممڤرباپقكن صلوات كأتس نبي محمد على سباكاي ملقساناكن ڤرينته الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب، ايات 56:

أَعُوْذُ بِإللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلْبِكَتَهُ مُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَاْتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسُلِيمًا ۞

اَللّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ المُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ البَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ مُجِيْبُ الدَّعَوَاتِ، يَا قَاضِيَ الحَاجَاتِ يَا رَبَّ العَالَمِيْنَ.

اَللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أَئِمَّتَنَا وَوُلاَةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيْقِكَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا سري ڤادوك باكيندا يغ دڤرتوان اكُوڠ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانْ عَبْدُ اللَّه رِعَايَةُ الدِّيْنِ اَلْمُصْطَفَى بِاللَّه شَاه اِبْنِ المَرْحُوم سُلْطَانْ حَاجِ أَحْمَدْ شَاه اَلْمُسْتَعِيْن بِاللَّه، وكذلك مولانا توان يڠ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس، يڠ دڤرتوا نكري ڤولاو ڤينڠ.

يا اللَّه، جاديكنله كامي اورغ٢ يغ منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا منونايكن زكاة دان وَقَفْ توناي ملالوءي اكينسي ميليق ڤنوه مجليس اكام اسلام ڤولاو ڤينڠ (ZPP) دان وَقَفْ ڤولاو ڤينڠ (WPP).

يا اللَّه، رحمتيله مريك يغ سنتياس مغوتاماكن كباجيقن سوسيال ملالوءي اينسترومن زكاة دان وَقَفْ. بركتيله هيدوڤ مريك يغ سنتياس ممودهكن كهيدوڤن مشاركت.

ربَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِ وَٱلْإِحْسَانِ وَإِيتَآءِ ذِي ٱلْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكرِ وَٱلْبَغَيِّ يَعِظُكُمُ لَعَلَّكُمُ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوْا اللَّهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبُرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.